



C'est la rentrée !

Dossier

Bien vieillir à domicile / 8





Sports

Loisirs

Vie sociale

Culture

**Faites le plein
de vitamines !**

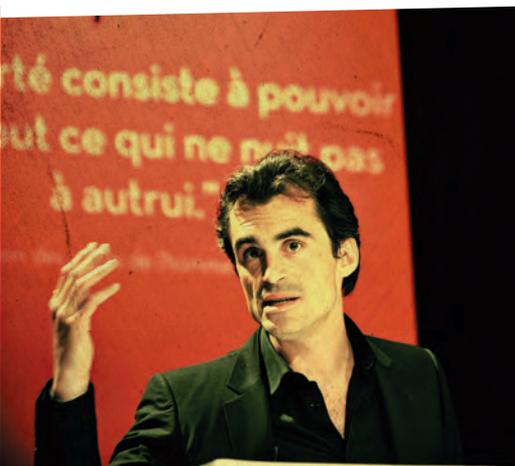
FESTIVAL DES ASSOCIATIONS

**samedi 14 septembre
de 10h à 18h**

**ESPLANADE F. MITTERRAND
PLACE DECAZES**

Temps forts

EN IMAGES



24 mai

Les préludes de Philosphia à Libourne
avec Raphaël Enthoven



25 mai au 15 septembre

Prix Marcel Duchamp



8 et 9 juin

Salon auto moto



15 et 16 juin

Salon du thé



19 juin

Borne à livres permanente au Parc de l'Épinette



21 juin

Inauguration de la fontaine ONA
École Jean-Jacques Rousseau



29 juin

Tournage du Téléfilm
« Je préfère Belinda » avec Line Renaud



8/9/10 août

Fest'arts



9 août

Libourne fête Schwandorf, Maison Robin



6-7 Vivre à Libourne

Les journées du patrimoine - les clubs labellisés « valides-handicapés » - Festival des assos - Du WIFI gratuit - En direct du Conseil Municipal

8-11 Dossier

Bien vieillir à domicile

12-13 Du côté de... la piscine municipale

Une piscine rénovée

14-15 Rencontre avec

L'école d'Arts plastiques

16 C'est votre histoire

La bastide, entre histoire et modernité

17 Qualité de ville

Rénovation des façades de la bastide

18 Suivez le guide

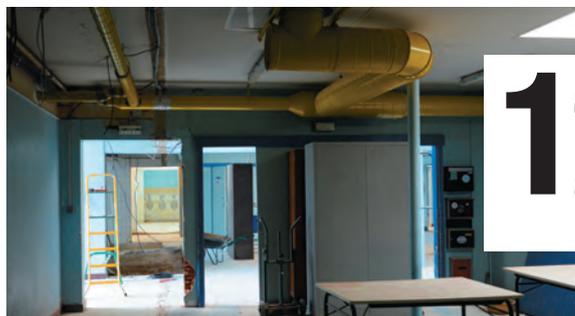
Lire, écouter, voir

19 Sortir à Libourne

Agenda du 4 septembre au 30 novembre 2013

21 Le carnet

22 Infos pratiques



Rentrée : l'éducation une priorité du budget de la Ville de Libourne

Si le mois de septembre est synonyme de rentrée, c'est surtout le moment pour plus de 2 000 jeunes libournais de retrouver ou de découvrir leur école.

Le soutien à l'éducation demeure plus que jamais une priorité de l'action de notre équipe municipale et représente 20% du budget de fonctionnement de la ville.

Les effectifs constants d'enfants inscrits dans les écoles de la ville confirment l'attractivité de Libourne. Une des préoccupations majeures de la municipalité est donc de continuer à assurer un accueil de qualité à tous les écoliers libournais, et de donner les moyens nécessaires à la réussite scolaire. Libourne a fait le choix de renforcer le taux d'encadrement des élèves en affectant, aux côtés des enseignants, un agent spécialisé (ATSEM) à temps plein dans chaque classe de maternelle. Avec la reprise en régie de la restauration scolaire, c'est le choix de la qualité et de l'accès à la diversité alimentaire pour tous qui a été fait, en favorisant le bio et les produits locaux.

Garantir un environnement propice à l'épanouissement de tous à l'école, c'est aussi la responsabilité qui incombe à la commune. A ce titre, la restructuration du groupe scolaire du Centre débutera dès la rentrée prochaine. La première phase des travaux sera consacrée à la réhabilitation du site Jean Jaurès, et ce projet permettra à terme le regroupement de toutes les

classes de maternelle, puis des classes d'élémentaire au sein d'établissements distincts et rénovés. Par ailleurs, une enveloppe globale de 350 000 € a été dédiée aux travaux de la période estivale pour satisfaire l'exigence de qualité de l'accueil et des locaux scolaires. Le programme de réfection des écoles de la ville s'est notamment traduit cet été par la construction d'une nouvelle salle de classe, d'un préau et d'un local à vélo à l'école maternelle de l'Épinette.

Enfin cette année scolaire sera particulièrement importante puisqu'il s'agit d'une année charnière, qui va permettre de finaliser la mise en place de la réforme des rythmes scolaires. Parce que l'apprentissage va au-delà du temps scolaire, la vie éducative des enfants fréquentant les écoles de la ville doit être construite de façon à apporter un équilibre harmonieux entre toutes les activités scolaires, culturelles et sportives. A Libourne, le choix de rendre cette réforme effective dès la rentrée 2014 nous permet de construire sereinement sa mise en œuvre. Les modalités concrètes de son application seront présentées dès la fin de cette année, pour que chacun puisse prendre le temps d'appréhender la mesure du changement à venir.

À tous les écoliers de Libourne, leurs parents et les enseignants, je souhaite une excellente rentrée 2013 !

Philippe Buisson
Maire de Libourne
Conseiller régional d'Aquitaine



Le Magazine municipal est imprimé sur du papier norme PEFC, papier issu de pâtes produites à partir de forêts gérées durablement. Encres végétales. Label Imprim' Vert.



Magazine d'information de la Mairie de Libourne - Tirage : 16 000 exemplaires - Directeur de la publication : Philippe Buisson, Maire de Libourne - Rédactrice en chef : Cynthia Taris
Ont collaboré à ce numéro : Claire Bouchareissas, Marie Fulbert, Carole Romat, Manuel Rulier. Photographes : Stéphane Klein, Gilles Massicart et Mairie de Libourne - Conception et réalisation : SEPPA Communication 05 57 300 910 - RCB 434 804 720 - Impression : Laplante - 33700 Mérignac - Régie publicitaire : ECV Tél. 05 57 51 18 27

Contactez la mairie :

05 57 55 33 33
42 place Abel Surchamp
33505 Libourne Cedex

- Allô Ville de Libourne : 0800 899 932
- Etat civil : 05 57 55 33 36
- Espace Familles : 05 57 55 55 22
12, rue Paul Bert - 33500 Libourne
- Médiathèque Condorcet :
05 57 55 33 50
Place Récollets - 33500 Libourne
- Police Municipale : 05 57 55 33 49
- Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) : 05 57 55 33 70
146, rue du Président Doumer 33500 Libourne
- Piscine Municipale : 05 57 55 04 00
21, rue Pierre Benoit
33500 Libourne
- Maison des Associations :
05 57 55 33 55
47 Boulevard de Quinault
33500 Libourne
- Office de Tourisme : 05 57 51 15 04
40, place Abel Surchamp
33500 Libourne
- La CALI : Communauté d'Agglomération du Libournais :
05 57 25 01 51
- Hôpital Robert Boulin :
05 57 55 34 34
112, rue Marne - 33500 Libourne

Vous souhaitez nous faire part d'une information ou suggestion concernant le magazine merci de nous écrire à :

Libourne Le mag,
42 place Abel Surchamp,
33505 Libourne Cedex

Retrouvez le magazine en ligne sur : www.ville-libourne.fr





Du WIFI gratuit au cœur de la ville

Depuis le mois de juin, la ville de Libourne offre à tous ses habitants et aux visiteurs un accès gratuit au Wifi dans plusieurs lieux publics. Après la Maison des Associations, déjà équipée de 2 bornes d'accès au moment de son ouverture, ce sont 4 autres endroits clés de la ville qui bénéficient depuis le mois de juin du réseau Wifi public :

Bornes d'accès :

L'esplanade François Mitterrand

📶 1 borne d'accès

La place Abel Surchamp

📶 1 borne d'accès

Le théâtre le Liburnia

📶📶📶 3 bornes d'accès

La médiathèque Condorcet

📶📶📶📶📶 5 bornes d'accès

Comment se connecter ?

Les accros d'internet peuvent se connecter gratuitement et pendant 1 heure (limite de durée renouvelable plusieurs fois) grâce à leurs ordinateurs portables, leurs tablettes ou encore leurs smartphones. Pour en profiter, rien de plus simple, il suffit d'activer l'option Wifi de son équipement et de remplir son nom, son prénom et son adresse mail sur la plate-forme d'inscription.

Surfez en toute tranquillité !

La Ville assure la sécurité de la connexion grâce à cette inscription et l'acceptation de la charte d'utilisation par tous les usagers.

L'étude menée par la Ville en amont de la mise en place de ce service a permis de choisir l'emplacement optimal des bornes Wifi et de s'assurer de l'absence d'impact des ondes sur la santé.

14 et 15 septembre 2013 Les Journées du patrimoine « 1913-2013: cent ans de protection »

ARCHIVES MUNICIPALES

1/3 rue Etienne Sabatier

Samedi 14/09 et Dimanche 15/09, 10h-13h et 14h-18h :

- Exposition « L'HUMOUR s'illustre aux Archives », venez redécouvrir à travers la presse nationale les dessinateurs qui ont égayé nos pages d'histoire du XXe siècle.
- Conseils de conservation pour vos archives familiales et jeux de piste à travers l'exposition pour les plus jeunes. Renseignements au 05 57 55 33 45.

MÉDIATHÈQUE CONDORCET

place des Récollets

Samedi 14/09, 10h00-18h00 et Dimanche 15/09, 14h-17h (pas de vente de livres le dimanche) :

- Expositions « Regards sur les vitraux du Sud-Gironde » et « Libourne et ses vitraux »
- Présentation des livres provenant de la Bibliothèque de Montesquieu conservés à la Médiathèque et diaporama sur le fonds ancien.
- Vente des livres dans la cour de la médiathèque issus du « désherbage » des collections. Désherbage : opération qui consiste, en bibliothèque, à retirer des rayonnages les documents qui ne peuvent plus être proposés aux lecteurs (livres abimés, obsolètes...). Petits prix.

Les particuliers qui désireraient vendre leurs ouvrages auront la possibilité de se joindre à cette vente (places limitées - inscriptions et renseignements au 05 57 55 33 50)

- 15h : « Les vitraux racontent Libourne » : conférence sur les grands moments de l'histoire de la bastide à travers les vitraux de l'église Saint Jean, de l'Hôtel de Ville, de l'église de l'Épinette, de la chapelle de Condat, des grandes maisons bourgeoises et du cimetière de la Paillette. Quand l'art du Vitrail devient témoin de l'Histoire.

Cette conférence sera précédée pour ceux qui le souhaitent d'une balade dans la bastide « des vitraux et des hommes » départ 14h devant l'hôtel de ville.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS

2^e étage Hôtel de Ville

Samedi 14/09 et Dimanche 15/09, 11h-13h et 14h-19h :

- Visites libres de l'exposition temporaire « Prix Marcel Duchamp – édition 2013 » et de la galerie des enfants
- 15h : visite commentée
- 15h à 17h : ateliers pour les enfants

CHAPELLE DU CARMEL – 45 allées Robert Boulin

Samedi 14/09 et Dimanche 15/09, de 11h00 à 13h00 et de 14h00 à 19h00 :

- visites libres de l'exposition temporaire « Prix Marcel Duchamp – édition 2013 »
- 17h : visite commentée

HÔTEL DE VILLE – Salle Pierre Bernard

Samedi 14/09 à 10h, 13h30 et 15h : « Libourne en panoramique » atelier jeune public [3-11ans] d'éveil et de sensibilisation à l'Architecture

Réalisé et animé par Natacha Boidron, architecte d.p.l.g. cet atelier invite les enfants à découvrir le paysage architectural du patrimoine emblématique, ordinaire et familier de la ville de Libourne. Ils dessineront



la silhouette de la ville [skyline /Ligne d'horizon] en soulignant, comme une ombre chinoise, les différentes hauteurs des principaux bâtiments qui la compose. Durant leur découverte, les enfants situeront les édifices sur le plan de la ville et traverseront les époques de construction de Libourne.

Durée 1h30 - Renseignements, inscriptions : Natacha Boidron - 06 61 32 91 23

ÉGLISE SAINT-JEAN

- Samedi 14/09, 10h-12h et 14h-18h et Dimanche 15/09, 14h-18h : exposition de vêtements sacerdotaux, objets de culte et manuscrits anciens proposés de l'association des amis de Saint Jean.
- Samedi 14/09, 16h : concert de l'ensemble de saxophone et de l'Harmonie de Libourne

BASTIDE

- Samedi 14/09 et Dimanche 15/09, 14h : « Des Vitraux et des Hommes », Balade au cœur de la bastide dans trois monuments emblématiques de la ville: l'Hôtel de Ville, la Maison Robin et l'Eglise Saint-Jean. Découverte de leurs vitraux exceptionnels aux consonances décoratives, symboliques ou spirituelles, et au but identique: l'élévation de la connaissance de l'Homme. Durée 55 minutes- Départ devant l'Hôtel de ville et arrivée à la médiathèque Condorcet ou les participants pourront assister, s'ils le désirent à la conférence « les vitraux racontent Libourne » Renseignements au 06 52 54 62 38.

- Dimanche 15/09, à 15h, 16h, et 17h : visites guidées par l'office de tourisme. Durée 1h. Historique de la ville et visite de l'Hôtel de Ville. Départ devant l'Hôtel de ville. Renseignements au 05 57 51 15 04.

MAISON ROBIN - 36 rue Thiers

Samedi 14/09 et Dimanche 15/09 10h-18h : Exposition ethnographique de vêtements et instruments traditionnels avec l'association Danse Trad

CHAPELLE DE CONDAT

Samedi 14/09 et Dimanche 15/09, 10h-12h et 14h-18h : visites libres et guidées de l'ancienne chapelle du château des ducs d'Aquitaine et des rois d'Angleterre.

ESPLANADE FRANÇOIS MITTERRAND

Bal Folk en plein air

Samedi 14/09, 20h30 avec la participation de nombreux musiciens autour de l'association « Passa Camin » En cas de mauvais temps cette manifestation se déroulera à la salle des fêtes municipale.

Les clubs labellisés « Valides-handicapés » sur le territoire libournais

Le Comité Départemental Olympique et Sportif agit sur le territoire, en lien avec le service des sports et la Mission handicap et santé publique. Il participe notamment aux actions de la semaine du handicap en mars. En matière de handicap il a également créé le label « valides handicapés ».

Objectifs du label :

- favoriser la pratique sportive en mixité (valides-handicapés) dans les clubs de Gironde
- encourager la participation des publics handicapés à la vie des clubs valides
- aider et accompagner les clubs valides qui souhaitent intégrer un public handicapé
- identifier et donner de la visibilité aux lieux de pratique partagée

Un label pour qui ?

- Tous les clubs qui souhaitent accueillir des personnes handicapées désirant pratiquer une activité sportive au sein d'un club valide
- Ce label est également proposé aux clubs spécifiques handisports et sports adaptés désirant recevoir des personnes valides

Les critères de labellisation.

Les 3 axes principaux pris en compte :

- accueil des personnes (prise en compte de leur handicap, physique ou mental, volonté de les intégrer dans le club, état d'esprit, ouverture, tolérance)
- accessibilité des sites et des pratiques (équipements adaptés)
- encadrement adapté, qualifié et de qualité

Retrouvez les clubs labellisés sur ville-libourne.fr



Le conseil municipal du 24 juin 2013 a voté à l'unanimité l'acquisition de la caserne Lamarque par la ville de Libourne et la CALI.

Le site de l'école de sous-officiers de gendarmerie (ESOG) de Libourne comprend deux casernes, Lamarque et Proteau, fermées depuis 2009. L'État, qui en avait envisagé initialement la vente globale, a accepté de scinder le bien en deux. La ville de Libourne, associée à la communauté d'agglomération du Libournais (CALI), a dès lors décidé de se porter acquéreur de la caserne Lamarque. Une large concertation est prévue autour du projet de reconversion du site, qui a vocation à devenir un pôle d'attractivité et d'emploi majeur au cœur de la ville.

L'itinéraire de déviation des poids lourds entériné

Les travaux avenue Foch et avenue de la Ballastière ont permis de tester la mise en place d'un itinéraire de déviation des convois exceptionnels et des poids lourds, pour que le flux important de ces véhicules évite le centre ville de Libourne. Après avoir constaté que cet itinéraire permettait de réduire les nuisances en ville et n'entraînait aucune perturbation pour les territoires voisins, le Conseil municipal a décidé de pérenniser le tracé en envoyant un dossier d'exploitation aux services de l'État pour une adoption définitive.

Gratuité du stationnement le samedi en centre ville

Afin d'encourager le commerce de centre ville, indirectement touché par les mauvaises conditions climatiques, la ville de Libourne a décidé la gratuité du stationnement les samedis dans la zone de l'hyper-centre pendant une période test de deux mois (juillet et août 2013). La gratuité a pris effet dès le samedi 29 juin, et a permis d'accompagner les soldes d'été. La concertation est en cours pour prolonger cette mesure.

Festival des assos



Faites le plein de vitamines !

La 6^e édition du Festival des associations aura lieu le samedi 14 septembre de 10h à 18h sur l'esplanade François Mitterrand et la place Decazes. L'occasion pour tous les Libournais de faire leur choix pour l'année parmi une centaine d'associations et de découvrir la diversité des activités proposées, culturelles, sportives ou solidaires.

Des démonstrations se succéderont toute la journée sur l'esplanade et le festival se terminera par un apéritif « tapas sangria » à 18h30.

Retrouvez le programme complet sur ville-libourne.fr



L'humour s'illustre aux archives

Du 14 septembre au 29 novembre 2013

Au détour du fonds moderne et de la collection des périodiques des archives municipales, vous découvrirez les mésaventures d'une exposition à la fin des années 60. L'occasion de dévoiler la correspondance et les dessins d'une vingtaine d'illustrateurs humoristiques (J. Pruvost, R. Peynet, J. Bellus...) et de retracer un siècle d'histoire du dessin de presse.

Renseignements :
Archives municipales : 05 57 55 33 45



À savoir

Le CCAS propose de nombreuses actions en faveur des personnes âgées vulnérables :

- veille téléphonique
- appel à la demande (une fois par jour, par semaine...)
- déplacement au domicile au moindre doute
- portage des repas (service communautaire dont la gestion sur la commune est assurée par le CCAS)

Bien vieillir à domicile : une question de solidarité

LA MISE EN PLACE D'UNE PRISE EN CHARGE EFFECTIVE DES PERSONNES ÂGÉES DÉPENDANTES EST UN DÉFI MAJEUR POUR TOUS LES ACTEURS DE LA SOLIDARITÉ. AVEC L'ALLONGEMENT DE LA DURÉE DE VIE, DE PLUS EN PLUS DE PERSONNES SONT CONCERNÉES PAR LE MAINTIEN À DOMICILE. LIBOURNE PREND LES DEVANTS DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES EN DÉPLOYANT UNE POLITIQUE VOLONTARISTE VIA SON CCAS. L'OBJECTIF ? PERMETTRE AUX PERSONNES ÂGÉES ET/OU DÉPENDANTES DE RESTER CHEZ ELLES LE PLUS LONGTEMPS POSSIBLE DANS DE BONNES CONDITIONS.

L'aide à domicile, les soins infirmiers à la maison et l'animation sont les trois leviers de l'action municipale en faveur des personnes âgées en perte d'autonomie. Aujourd'hui à Libourne, 800 personnes bénéficient de façon régulière ou occasionnelle, de prestations à domicile.

« Si une personne tient à rester chez elle, souhaite s'alimenter à la fourchette, être entourée de sa famille et accompagnée jusqu'au bout, le service social a les moyens de répondre à sa demande » explique Annie Pouzargue, adjointe en charge du développement de l'action sociale et de la solidarité.

Le service d'évaluation : une rareté en Gironde

Le service d'évaluation permet d'appréhender une situation dans sa globalité (niveau de ressources, isolement...), et d'orienter les personnes sur les solutions les plus appropriées et les prises en charge financières existantes. « Beaucoup de communes nous envient ce service qui garantit un bilan exhaustif de la situation et permet de définir avec la personne un vrai projet de vie » insiste le directeur du CCAS, Jean-Philippe Maccarinelli. « Dès que nous avons connaissance d'une demande ou qu'une personne se manifeste, nous nous rendons au domicile de l'intéressé. Il n'est pas rare de se rendre compte qu'une simple demande de portage de repas ou d'aide au ménage masque des besoins plus sérieux, comme une assistance médicale ». Le dispositif de soutien peut alors être enclenché sans délai.

Le Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile (SAAD) leur facilite la vie

Une fois ces besoins décryptés, le CCAS peut mettre en place une assistance adaptée. Ménage, petites courses, préparation des repas, démarches administratives courantes, visite chez le médecin... Les auxiliaires de vie apportent chaque jour leur aide pour rendre la vie des bénéficiaires plus facile. Isolées, certaines personnes se replieraient sur elles-mêmes et il deviendrait beaucoup plus difficile de détecter les signes de leur dégradation physiques ou psychologique. Par ailleurs, la Ville forme régulièrement ses agents pour qu'ils se spécialisent et assument des tâches plus techniques comme l'habillage ou l'aide à la toilette.

59% des bénéficiaires de ce service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile (SAAD) ont plus de 80 ans : preuve que le dispositif joue pleinement son rôle en prolongeant au maximum le maintien à domicile.



À NOTER

Le SAAD est autorisé et financé par le Conseil général. Celui de Libourne bénéficie de la meilleure couverture financière de Gironde : une reconnaissance de la qualité et de la performance du service.

Des soins infirmiers à domicile

La Ville a prolongé cette action par la création d'un service de soins infirmiers à domicile (SSIAD), ouvert sur prescription médicale, à toute personne de plus de 60 ans (et/ou en situation de handicap) malade ou en perte d'autonomie. Encore une fois, rares sont les communes qui s'engagent sur ce terrain et pourtant, de nombreux soins ne justifient pas de prise en charge hospitalière. Un pansement, une injection quotidienne, une surveillance médicale après une sortie d'hôpital peuvent facilement être assurés au domicile.

Les aides soignantes, les infirmiers de secteur, les cadres de santé, etc. interviennent en lien permanent avec le service du CCAS, pour éviter l'hospitalisation, faciliter un retour à domicile ou prévenir la dégradation de l'état de santé. Un vrai travail de réseau qui se prolonge avec les partenaires extérieurs (hôpital, service de tutelle, hospitalisation à domicile...) et la famille pour offrir le meilleur accompagnement possible.

100
à
120

personnes bénéficient chaque jour de soins infirmiers à domicile, pris en charge à 100% par l'ARS (Agence régionale de santé) et sans avance de frais.

Une équipe spécialisée « Alzheimer »

Libourne est allée encore plus loin en créant en juillet 2012 une équipe spécialisée « Alzheimer ». Rester chez soi malgré cette terrible maladie, c'est possible et dans de bonnes conditions ! Deux assistants de soins en gérontologie, une psychomotricienne, interviennent directement au domicile des personnes touchées par la maladie et qui font le choix de rester dans leur maison, auprès de leur entourage. L'équipe met à disposition des moyens qui permettent de construire un cadre favorisant le maintien à domicile et diminuant l'impact des symptômes sur la vie des personnes malades. Il s'agit d'entretenir leurs capacités motrices, sensorielles et sociales, de maintenir la communication. Un précieux soutien aussi pour les familles et accompagnants démunis face à cette pathologie qui entraîne la perte progressive des fonctions mentales, notamment de la mémoire. Ainsi, du besoin le plus élémentaire au soin le plus pointu, la Ville a mis en œuvre une série de services spécifiques pour que nos aînés puissent vivre chez eux, dans un environnement qu'ils connaissent et qu'ils aiment. Simple question de solidarité...



La rentrée des aînés

Il n'y a pas d'âge pour mener une vie riche et épanouissante. Le pôle « culture et animation des seniors », service historique de la Ville, propose de très nombreux ateliers et des animations en partenariat avec les clubs de 3^e âge. Petite sélection de rentrée...

DU CÔTÉ DES ATELIERS

> Le plus zen

Le Tai chi. Réputé pour ses bienfaits pour le corps et l'esprit, il rencontre un franc succès, tout comme les ateliers de respiration, de sophrologie et de yoga du rire.

> Le plus gourmand

Des ateliers de cuisine sont régulièrement proposés au collège Marguerite Duras : les jeunes échangent leurs recettes, les aînés dévoilent leurs secrets de cuisine et partagent leur histoire. Des ateliers nutrition/santé sont aussi proposés pour adapter l'alimentation aux besoins spécifiques des personnes âgées.

> Le plus sportif

La gym volontaire et les ateliers de prévention des chutes proposent des exercices et des conseils pour changer ses habitudes, améliorer ses conditions physiques, mieux appréhender les risques... et reprendre confiance en soi !

DU CÔTÉ DES ANIMATIONS

> La plus rythmée

Les thés dansants. Les adeptes du tango, paso doble ou cha cha cha se retrouvent chaque premier jeudi du mois pour un après-midi dansant.

> La plus festive

Le repas du 3^e âge, organisé par la municipalité, réunit chaque année plus de 1000 personnes. Chaudes ambiances garanties.

> La plus créative

Le service culture animation seniors de la Ville propose un atelier d'écriture à partir du mois de septembre pour partager le plaisir d'écrire et de s'amuser avec les mots sans contrainte. Renseignements : tél. 05 57 55 33 51

MAIS AUSSI

- Des lotos toutes les semaines
- Des conférences mensuelles à la médiathèque
- Des projections connaissance du monde
- Des spectacles toute l'année (théâtre, chorale...)

3 questions à... Annie Pouzargue

adjointe en charge du développement de l'action sociale et de la solidarité.

Comment s'est développée la prise en charge à domicile proposée par la ville ?

« À Libourne un quart de la population a plus de 60 ans, dont la moitié est âgée de plus de 75 ans. La Ville a anticipé les besoins de ses seniors et s'est engagée très tôt dans une politique volontariste. Notre rôle est d'accompagner cette part vieillissante de la population le mieux possible. En cas de perte d'autonomie, cette prise en charge à domicile souhaitée et mise en œuvre par la Ville permet aux personnes concernées de vivre dans de bonnes conditions, comme des citoyens en pleine fleur de l'âge ! »

Concrètement, que fait la ville pour lutter contre la dépendance ?

« Nous avons la chance de bénéficier d'un environnement favorable avec un plateau technique médical très développé : centre hospitalier, maisons de retraite, hospitalisation à domicile... Dans ce contexte, nous concentrons nos efforts sur le travail de proximité : être au plus près du besoin des personnes dépendantes. Nous développons des prestations adaptées et « sur-mesure », nous formons en permanence nos agents pour proposer des services de plus en plus spécialisés. Notre réponse à la dépendance est transversale et touche plusieurs champs de compétences : la culture, l'animation, l'accessibilité de la ville, la politique de l'habitat avec des logements évolutifs et réservés aux personnes âgées, ou encore les logements sociaux pour favoriser le lien intergénérationnel et la mixité. »

« C'est une question de solidarité collective »



Auriez-vous complètement réglé le problème de la dépendance ?

« Non, bien sûr. Nous restons attentifs aux risques de paupérisation de cette part de la population, très vulnérable. La prise en charge financière reste un problème. Nous luttons pour que ces habitants n'aient pas à choisir entre des soins de qualité et un repas équilibré. La ville consacre 3,5 millions d'euros chaque année pour accompagner les personnes âgées. Bien sûr, la municipalité doit montrer l'exemple, mais finalement, le problème de la dépendance nous concerne tous : c'est une question de solidarité collective. »

la « Semaine bleue » du 21 au 26 octobre

La Semaine Bleue a pour objectif de sensibiliser le grand public sur la place des aînés dans la vie économique, sociale et culturelle. À Libourne, ce rendez-vous est un temps fort, mené en partenariat avec les clubs du 3^e âge et de loisirs, l'hôpital Boulin et les enfants de la commune (école de danse, de cirque...). La semaine démarrera dès le 15 et 16 septembre, avec la pièce de théâtre « André et Dorine ». Cet événement est aussi un moment privilégié pour aborder les préoccupations du quotidien.

« La parole circule et permet de dédramatiser certaines questions, comme la perte de mémoire ou d'autonomie, en les abordant autrement et en échangeant, mais pas uniquement avec des soignants » insiste Annie Pouzargue, adjointe déléguée au développement de l'action sociale et de la solidarité. Au programme : théâtre, conférences, spectacles, ateliers bien-être, concerts... Retrouvez toute l'info sur : www.ville-libourne.fr ou 05 57 55 33 51 (service culture animation seniors)

Les chiffres du CCAS

160
AGENTS

2

2 MISSIONS PHARES

l'accompagnement des personnes âgées et la « solidarité insertion » en faveur des publics en difficulté (accompagnement vers l'emploi, RSA, prévention des dettes, etc.)

7 M€
DE BUDGET

18 000
PERSONNES REÇUES

20 000
CONTACTS
TÉLÉPHONIQUES
CHAQUE ANNÉE



CCAS

146 rue du Président Doumer
05 57 55 33 70
www.ville-libourne.fr

Du côté de...

LA PISCINE MUNICIPALE

Une piscine municipale rénovée

OUVERTE DEPUIS 1967, LA PISCINE DE LIBOURNE A FERMÉ SES PORTES CET ÉTÉ POUR UNE CURE DE JOUVENCE : UNE MISE AUX NORMES S'IMPOSAIT POUR UNE MEILLEURE ACCESSIBILITÉ DU PUBLIC, NOTAMMENT HANDICAPÉ. LA VILLE EN A PROFITÉ POUR RAFRAÎCHIR ENTIÈREMENT CET ÉQUIPEMENT MUNICIPAL TRÈS FRÉQUENTÉ.

« Fermer une piscine en plein été, c'est un peu étrange, non ? » s'interroge une maman face au panneau de travaux de la rue Pierre Benoît. En réalité, la Ville a attendu le meilleur moment pour lancer le chantier : en juillet et août, cet équipement n'est fréquenté ni par les associations sportives, ni par les scolaires. Et puis, la plage des Dagueys est ouverte* et gratuite tout l'été. Les maîtres nageurs-sauveteurs qui officient habituellement autour des deux bassins (50 m et 25 m) ont rejoint le lac, dont la zone de baignade a gagné une seconde ligne de nage. Les baigneurs libournais retrouveront de toute façon le chemin de leur piscine début octobre.

Une meilleure accessibilité pour les personnes handicapées

Mais pendant 3 mois, c'est « lifting général ». Cause 1^{ère} de cette fermeture : la loi du 11 février 2005, dite loi Handicap, qui impose la mise aux normes pour les personnes handicapées au 1^{er} janvier 2015. Vestiaires et toilettes seront donc mis en conformité et en nombre suffisant. Les douches, comme les couloirs, seront élargis et les pédiluves rénovés auront une pente d'entrée et de sortie n'excédant pas les 2%. La piscine se dote également d'un système de mise à l'eau mobile afin de descendre les personnes handicapées dans les bassins avec toutes les précautions possibles. Finalement, seule la partie centrale où sont entreposés les casiers sera conservée.

Le parcours du baigneur repensé

Tous les miroirs seront changés et les boiseries refaites à neuf. Mais les habitués seront surtout surpris par les nouveaux vestiaires, plus vastes, plus clairs et plus colorés. Cloisons et bandeaux gris bouleau avec de l'orangé côté femmes et du vert limon côté hommes. Eh oui ! Terminée la mixité ! A l'intérieur, le parcours « pieds chaussés, pieds nus » sera repensé pour répondre aux normes d'hygiène actuelles. Le principe est simple : le baigneur ne doit pas marcher pieds nus là où il est passé en chaussures. La solution : des cabines traversantes avec une zone où l'on se change et l'autre par laquelle on accède aux bassins. Ce cheminement a également été pensé pour obliger tous les baigneurs à passer devant les toilettes puis dans un couloir de douches.

Hygiène maximale

On ne badine pas avec la propreté ! D'ailleurs, l'eau des deux bassins se renouvelle en permanence : chaque fois qu'une personne entre dans la piscine, elle est détectée par un scanner qui commande alors l'injection de 50 m³ d'eau propre (traitée ou neuve), là où la législation en impose 30. Ce souci de l'hygiène concerne aussi l'assainissement : la Ville a profité de la fermeture de la piscine pour lancer la campagne de mise en séparatif des réseaux. Les eaux usées qui partaient dans des fosses rejoindront désormais le tout à l'égout.



Ces travaux sont certes coûteux (202 000 euros), mais nécessaires, car la piscine est très fréquentée, à commencer par les scolaires qui viennent y apprendre à nager.

Les MNS épaulent les professeurs des écoles, initient les enfants aux joies de la nage le mercredi matin ou s'occupent de l'école municipale de natation le mercredi après midi. Les bassins sont également ouverts aux nageurs de l'ASL Natation, aux collègues, aux lycées environnants... sans oublier les clubs de sports (ASL Triathlon, Libourne plongée, l'Aquagym, etc), les pompiers du SDIS ou les militaires du 3^e RMAT de Vayres qui s'y entraînent tôt le matin. Que le grand public se rassure : à partir du 1^{er} octobre, il pourra profiter de la piscine rénovée aux horaires habituels, entre 12h et 14h ou l'après-midi de 17h et 18h45 et même le mardi, jusqu'à 22h.





HORAIRES

l'hiver (septembre à juin inclus)

tous usagers confondus (scolaires, clubs, pompiers, établissements de santé, etc.) :

Du lundi au vendredi de 7h30 à 22h30 ou 23h

Le samedi de 8h15 à 19h

Le dimanche de 9h à 13h

l'été (juillet et août)

grand bassin extérieur uniquement

De 10h à 12h pour les clubs et les leçons

puis de 12h à 20h pour le public.

*** Tous les jours, de 14h à 20h**
(horaires élargis en soirée).



Jean-Louis Arcaraz,
adjoint délégué au sport
et à la prévention

*« Un équipement d'apprentissage
et d'éducation »*

« La piscine est un élément essentiel de la vie sportive et de loisir libournaise. C'est même un équipement incontournable d'apprentissage et d'éducation ! En effet, depuis des années, nous nous sommes donnés un objectif fort : tous les élèves doivent savoir nager à la fin du primaire. Au-delà des scolaires, la piscine accueille 92000 visiteurs à l'année dont 25% habitent hors de la commune. Dans les leçons de natation, cette proportion passe à 50% ! Ces travaux vont permettre de moderniser un équipement à la hauteur des besoins des usagers »

La piscine en chiffres

6 MNS dont 1 chef de bassin.

3 agents d'accueil

3 agents techniques municipaux
spécialement affectés à l'entretien

1 bassin d'hiver (couvert) de 25 m²

1 bassin d'été (découvert) de 50 m²

10 lignes d'eau

3 mois de travaux

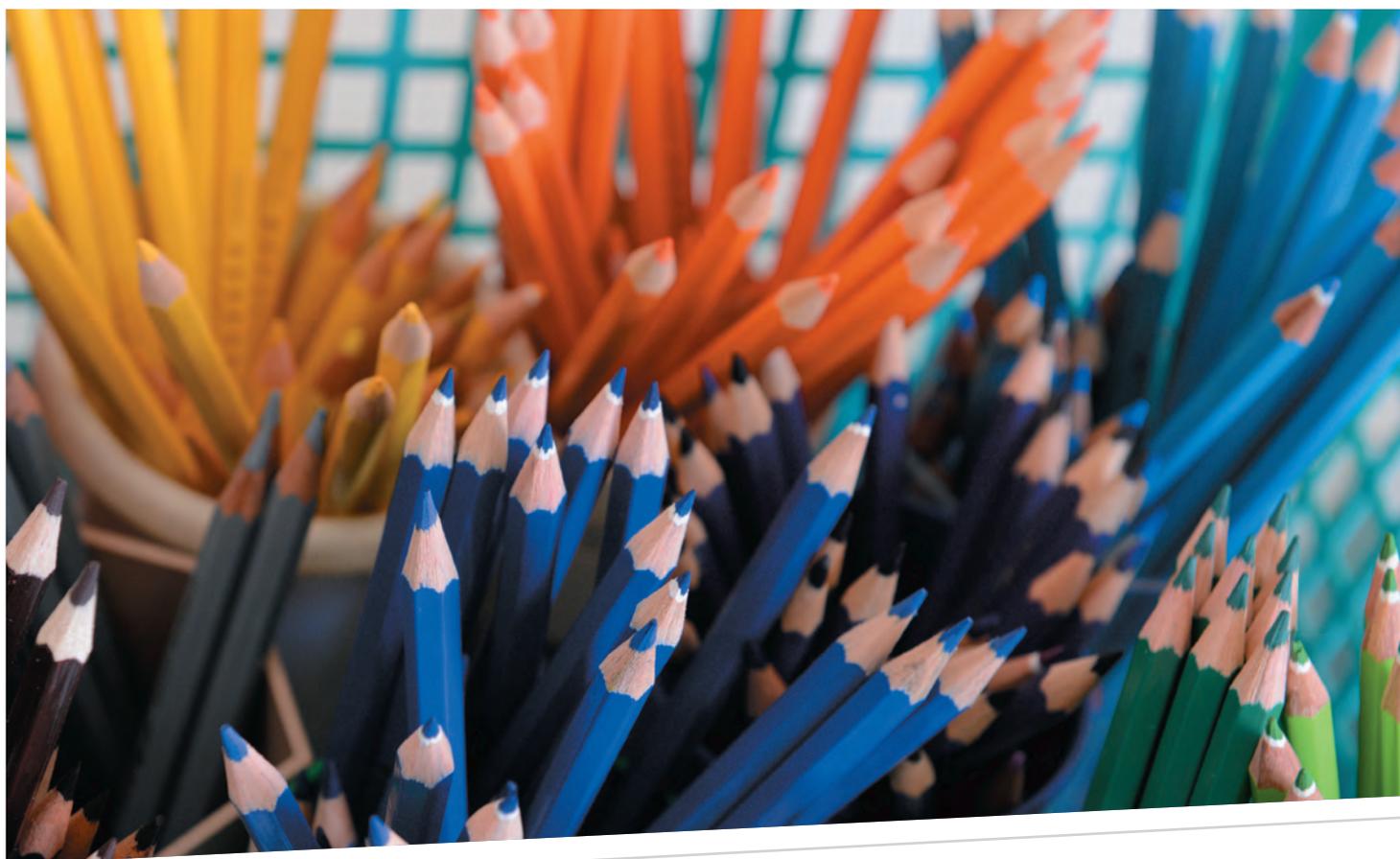
202 000 euros (coût du chantier)

1,4 million d'€ investis dans différents
aménagements de sécurité et de confort
depuis 1993

800 000 € de dépenses
de fonctionnement

125 000 € de recettes





À l'école du regard Tous artistes !

DE NOMBREUSES COMMUNES POSSÈDENT UNE ÉCOLE DE MUSIQUE OU UN CONSERVATOIRE... MOINS SOUVENT UNE ÉCOLE D'ARTS PLASTIQUES. A LIBOURNE, DEPUIS 1981, AU 37 RUE WALDECK ROUSSEAU, LE BEAU EST ACCESSIBLE À TOUS ! DE LA PEINTURE À L'ŒUF À LA PRODUCTION D'IMAGES SUR ORDINATEUR EN PASSANT PAR LA SCULPTURE, LES ARTISTES EN HERBE APPRENNENT À VOIR, PUIS À FAIRE.

200 000 €

C'est le budget global alloué par la Ville à l'école municipale d'arts plastiques

« 2 heures par jour, talent ou pas » préconisait Stendhal aux apprentis écrivains. Catherine Chatenoud, enseignante et directrice de l'école des arts plastiques de Libourne, reprend la formule à son compte : « Nous attendons des élèves qu'ils s'impliquent et viennent régulièrement au cours : deux heures par semaine de septembre à juin ».

Plus de 200 inscrits suivent les cours, dont 54 % de jeunes âgés de 8 à 13 ans.

Le programme est aussi varié et complet qu'une palette de maître flamand !

Lin, œuf et pigment

« Nous abordons toutes les époques, les différents courants, du classique au contemporain, à travers le dessin, la peinture, la sculpture. Les élèves ne se spécialisent que la 2^e année, car la première est consacrée à un passage en revue de différentes techniques. D'abord, on touche à tout, ensuite on choisit » résume la directrice.

Peindre comme Botticelli ou le Titien, avec de l'œuf, du lin et des pigments naturels ? C'est possible. Ces savoirs-faire ne sont pas perdus, au contraire. Les élèves les redécouvrent sous la houlette des quatre enseignants qui leur apprennent à mettre en œuvre des techniques naturelles et peu onéreuses. « Pour briser les préjugés, éviter la routine et la facilité, nous leur apprenons aussi à créer sur toutes sortes de supports : la gaze, le carton, la jute ou le bois de récupération font des toiles très honorables » explique la directrice.

De la toile à l'écran

Complément moderne de la gouache, de l'acrylique, des encres et des pastelles, le cours d'infographie propose la création d'images virtuelles. « Nous souhaitons que chaque élève trouve son propre chemin ». Dans la première partie du cours, le



professeur expose une technique et propose un sujet. Lors de la deuxième heure, l'élève s'approprié la technique. Un cours d'art est fait d'erreurs et d'accidents. Essayer, se tromper, refaire... Il n'y a pas 36 manières de faire jaillir l'étincelle créatrice. Sur écran ou sur toile, une œuvre est une œuvre. Et si elle est réussie, elle aura les honneurs de l'exposition en juin, à la médiathèque. Cette année, on sentait l'influence des maîtres Kandinsky, Duchamp ou Picasso. L'équipe pédagogique de l'école a en effet profité de la présence du Centre Pompidou Mobile pour travailler autour du thème « cercles et carrés ».

Un Kandinsky dans le jardin

« Une aubaine », avoue Catherine Chatenoud. « C'est un peu comme si nous avions eu un Kandinsky dans le jardin : nous sommes restés des heures à contempler ces œuvres pour exercer le regard des élèves. L'exposition du Carmel, également très instructive, a donné lieu à de belles séances de dessins ».

En 2013-2014, les professeurs profiteront de l'exposition autour d'André Raffray au musée de la ville, pour lancer un nouveau thème sur les rapports entre arts plastiques et cinéma. Ce graphiste français, qui a travaillé pour la Gaumont, a notamment marqué de son empreinte la série télé « Les Brigades du Tigre ».



Un temps pour soi

Autre nouveauté pour la rentrée : le cours de dessin et d'observation avec des modèles vivants. Calé entre 12h et 14h, ce créneau s'adresse en particulier aux actifs. « Nous voulions leur offrir l'opportunité de faire une pause dans leur journée pour apprendre à regarder. Quand on se concentre sur les pleins, les déliés, les vides, les rythmes, on oublie ses soucis. » Après les cours, les élèves, plus légers, traverseront la place Abel Surchamp et jetteront à coup sûr un regard neuf sur les belles arcades de la mairie...

Et maintenant, la sculpture !

Un nouveau professeur rejoint l'équipe pédagogique en septembre. Sa double casquette de peintre et sculpteur permet à l'école d'ouvrir un cours de sculpture

POUR MIEUX LA CONNAÎTRE



État Civil

Catherine Chatenoud
Née à Bayonne
53 ans, mariée

Son parcours

Licence d'arts plastiques à Bordeaux.
En poste à l'école d'arts plastiques de Libourne depuis 1982.

Le lieu qui l'inspire le plus à Libourne

« La place de la Mairie, avec son marché plein de formes et de couleurs »

Son artiste préféré ?

Le britannique Andy Goldsworthy, tête de file du Land Art (des œuvres intégrées à des paysages naturels).

Sa prochaine œuvre ?

De la calligraphie, au pinceau.

POUR S'INSCRIRE À LA RENTRÉE

Les inscriptions ont lieu la première quinzaine de septembre, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30 :

- > pour tous les anciens élèves : les 4, 5 et 6 septembre
- > pour les nouveaux :
 - habitant Libourne : les 9, 10 et 11 septembre
 - habitant hors Libourne : les 11, 12 et 13 septembre

Les cours débuteront le lundi 16 septembre.

Pour les Libournais et les habitants des communes ayant signé une convention de prise en charge avec la ville de Libourne, les montants des droits d'inscription sont déterminés en fonction d'un quotient familial calculé chaque année par l'Espace Familles.

Pensez à vous munir d'une photo et de votre attestation de quotient familial 2013 délivrée par la Ville.

Si vous ne disposez pas encore de votre attestation, merci de bien vouloir prendre contact avec l'Espace Familles.

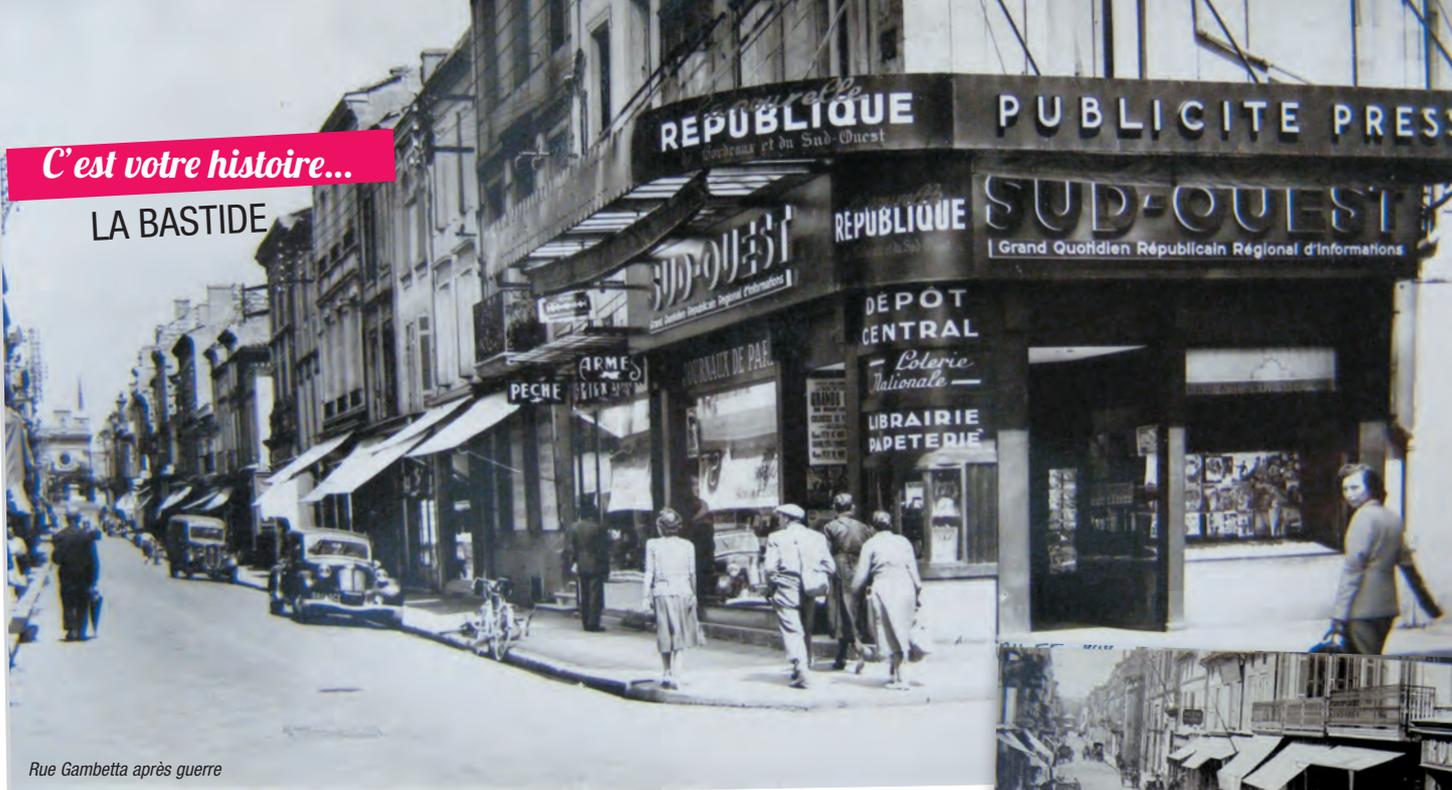
Adresse : 37, rue Waldeck Rousseau, 33500 Libourne

Tél. : 05 57 25 02 58
Horaires du secrétariat : du lundi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Plus de renseignements :
www.ville-libourne.fr/mes-loisirs/enseignement-artistique/153-ecole-d-arts-plastiques.html

C'est votre histoire...

LA BASTIDE



Rue Gambetta après guerre

La bastide entre histoire et modernité

LIBOURNE S'INSCRIT DEPUIS SA FONDATION DANS UNE DÉMARCHE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'URBANISATION DU TERRITOIRE. L'EMPLACEMENT RETENU PAR ROGER DE LEYBURN POUR FONDER CETTE VILLE NOUVELLE N'EST PAS LE FRUIT DU HASARD. ENTRE TERRE ET MER, LE PAYSAGE EST UNE COMPOSANTE À PART ENTIÈRE DE LA BASTIDE. LIEU STRATÉGIQUE SUR UN PLAN COMMERCIAL (ÉCHANGES ENTRE L'ENTRE-DEUX MERS, LA DORDOGNE ET LES PORTS ANGLAIS, HOLLANDAIS...), IL L'ÉTAIT AUSSI D'UN POINT DE VUE MILITAIRE.

L'environnement comme source d'implantation

S'organisant autour d'un plan orthogonal quadrillé et s'adaptant au sol naturel, les premiers arpenteurs englobèrent l'ancien bourg de «Fozera» et organisèrent la ville autour de deux axes principaux, à l'instar des villes romaines le «cardo» devenant Grande Rue et la rue Saint-Émilien et le «decumanus» la rue Périgueux. L'intersection de ces voies déterminait la situation de la place Centrale ou place «del marcat» (place du marché). Entourée de couverts, elle deviendra un lieu politique, économique et commercial important pour la cité. Les rues rayonnant perpendiculairement autour de ces deux artères principales, la nouvelle agglomération se dessine.

L'organisation urbaine de Libourne est donc rythmée dès son origine par un maillage de rues et d'îlots à bâtir. Si de nos jours le périmètre de la bastide reste encore visible, il est cependant à noter que le percement de nouvelles rues, la destruction des remparts, le développement urbain extra-muros et

plus récemment l'ouverture de la rocade donnent de nouvelles perspectives au centre-ville.

La nouvelle orientation de la bastide

Même si le schéma reste le même, les fonctions et les usages des rues ont su s'adapter pour répondre aux besoins actuels : création de zone piétonne, élargissement des voies de circulation pour les véhicules, installation de mobilier urbain... :

- La rue Périgueux, autrefois voie de transit qui conduisait à Périgueux, se compose actuellement de la rue Jules Ferry baptisée ainsi en 1906 et de la rue Gambetta nommé ainsi en 1883. Cette dernière a su garder sa vocation commerciale. Les cartes postales du début du XIX^e siècle présentent une multitude de boutiques, la Banque de France et la Société Générale s'y installant aussi. L'accroissement de l'automobile après la 2nde Guerre mondiale entraîne des problèmes de circulation et de stationnement demandant une refonte de cet espace. Ce qui sera fait en 1991 par sa transformation en zone piétonne.



Rue Thiers



Rue Gambetta - Banque de France



Rue Thiers - Tribunal

- La rue Saint-Émilien, permettant le transit entre le port et la direction de Saint-Émilien, elle se divise aujourd'hui en rue Victor Hugo (1885) et rue Thiers (1879). Dans le prolongement de l'Hôtel de ville, l'installation du Tribunal et de la Sous-Préfecture dans la rue Thiers lui confère une principale vocation administrative. Mise en sens unique dans le nouvel aménagement urbain, elle permet de fluidifier l'accès au centre-ville.

La bastide poursuit donc sa modernisation qui comme l'indique le diagnostic du plan de référence doit passer par une prise en compte de sa spécificité géographique et historique.

L'Aire de mise en Valeur de l'Architecture et du Patrimoine (AVAP)

Le 27 juin 2011, la Ville de Libourne a adopté le principe de création d'une Aire de mise en Valeur de l'Architecture et du Patrimoine (AVAP) sur son territoire.

Les AVAP ont été créées par la loi dite Grenelle II. Elles ont pour objectif la mise en valeur du patrimoine communal en y ajoutant le respect des principes de développement durable, notamment au regard des économies d'énergie.

Libourne a donc choisi de s'engager dans une démarche de développement raisonné qui assure également la mise en valeur des nombreuses richesses de la commune.

L'AVAP de Libourne a vocation à définir les nouvelles règles d'urbanisme et les servitudes qui devront être respectées. Le périmètre d'application de l'AVAP ne couvre pas la totalité du territoire de la ville, 5 secteurs particuliers sont concernés :

- le secteur du centre historique
- les secteurs des faubourgs (quartiers d'échoppes)
- les secteurs d'entrées de ville
- les secteurs de châteaux et hameaux
- les secteurs à dominante naturelle

A chacun de ces quartiers ses caractéristiques, ses exigences de protection et ses objectifs de mise en valeur. C'est pourquoi 5 règlements différents, ont été élaborés et donnent les recommandations et prescriptions à respecter lors d'un projet concernant des constructions neuves/existantes ou de reconstruction.

Ces règlements disponibles sur demande auprès du service urbanisme de la ville, constituent de véritables guides pour les travaux.



ZOOM SUR... les aides communales accompagnant l'AVAP

La Ville souhaite encourager et soutenir les propriétaires dans la réalisation de travaux de mise en valeur du bâti. La municipalité a donc choisi de mettre en place des aides financières pour des travaux de rénovation de façade et de menuiserie. Pour être éligible à ces subventions, les travaux de ravalement et de rénovation devront concerner la façade principale et/ou des menuiseries donnant sur la rue.

Les subventions représentent 15% du montant total (HT) des travaux, dans la limite de 1 500€ par dossier déposé, il est possible de cumuler une subvention façade et une subvention menuiserie.

Des majorations sont possibles :

- critère patrimonial +5%, pour les immeubles construits avant 1950 et les échoppes
- critère social +10%, pour les foyers dont les revenus n'excèdent pas certains seuils
- critère environnemental +5%, pour les menuiseries bois labellisées FSC ou PEFC

Ainsi, un propriétaire peut obtenir au total jusqu'à 35% du montant des travaux (HT), pour un montant total de subvention plafonné à 3 500€ par dossier déposé.

Service urbanisme

Contact : 05 57 55 33 79 / fax 05 57 55 33 88 /

urbanisme@mairie-libourne.fr

Ouverture : lundi et vendredi 8h30-12h30

mardi et jeudi 8h30-12h30 et 13h30-17h

mercredi 13h30-17h

INFOS TRAVAUX

AVENUE DE LA BALLASTIÈRE

L'avenue de la Ballastière a fait peau neuve ! Du 4 février au 5 juillet dernier, la ville de Libourne et le Conseil général de la Gironde ont réalisé des travaux de rénovation complète de l'avenue de la Ballastière.

LA RÉFECTION TOTALE DE LA CHAUSSÉE sur environ 500 m permet de répondre au fort trafic des poids lourds pour les 30 années à venir.

Toujours dans un souci d'accessibilité, les cheminements piétons ont été mis aux normes pour les personnes à mobilité réduite.

Chacun des trottoirs accueille désormais 430 m de piste cyclable et les réseaux aériens ainsi que la traversée télécom ont été effacés.

Le montant total de ces travaux s'élève à 323 000 € pris en charge par la Ville et 426 000 € par le Conseil général.

LUTTE CONTRE LES INONDATIONS

Les travaux réalisés avenue Foch et boulevard Beauséjour ont prouvé leur efficacité lors des dernières grosses pluies du mois de juillet. Le 21 janvier dernier, des **TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE L'ÉCOULEMENT DES EAUX PLUVIALES** ont démarré afin de lutter contre les inondations du ruisseau La Ganne. De nouvelles canalisations ont été installées et de nouveaux regards et bouches d'égouts créés. Un déversoir d'orage a été posé dans la rue Henri Barbusse et plus de 5400 m² de voirie renouvelée. Rappelons qu'en mai 2008, de fortes inondations ont touché les habitations en bordure de La Ganne.

RAPPEL PROPRETÉ DES VOIES ET ESPACES PUBLICS

Dans le souci de conserver une ville propre, il est rappelé aux riverains que la propreté des trottoirs relève de leur responsabilité.

Conformément au code général des collectivités territoriales (art. L 2212-2/1°), tout propriétaire est tenu de balayer régulièrement son pas de porte dans l'emprise située entre l'immeuble bâti ou non et la chaussée.



À NOTER

Le Conseil Municipal a finalement arrêté le projet d'AVAP le 3 juin dernier, et aujourd'hui, l'AVAP entre dans sa dernière phase.

L'enquête publique, préalable indispensable avant une approbation définitive, sera organisée du 29 octobre au 28 novembre 2013. Ce sera l'occasion pour chaque libournais de prendre connaissance du projet et de s'exprimer à ce sujet. L'approbation définitive de l'AVAP est prévue pour le début de l'année 2014.

Suivez le guide

A VOIR, A LIRE, A ÉCOUTER...



EXPOSITION

ANDRÉ RAFFRAY Les brigades du tigre

Profitez des derniers instants pour visiter l'exposition du Prix Marcel Duchamp à la Chapelle du Carmel jusqu'au 15 septembre. La Chapelle accueillera du 9 novembre 2013 au 14 février 2014 l'exposition d'André Raffray (1925 - 2010)

André Raffray travaillait pour la Gaumont mais c'est en free lance qu'il réalisa les gouaches pour la série télévisée devenue culte des Brigades du Tigre. L'exposition du Carmel, réalisée en partenariat avec la galerie Sémiose de Paris, présente une centaine de gouaches originales qui ont servi au générique et aux fondus enchaînés des épisodes successifs. André Raffray nous transporte ainsi dans les années 1900 et 1920 mais avec une modernité admirée de la jeune génération des dessinateurs français et, nous l'espérons, du public dans son entier.

GOUACHES ORIGINALES DE LA SÉRIE TÉLÉVISÉE LES BRIGADES DU TIGRE
CHAPELLE DU CARMEL, DU 9 NOVEMBRE 2013 AU 1^{ER} FÉVRIER 2014

MANIFESTATIONS

La fête de la jeunesse

Le samedi 12 octobre, la Cali organise la fête de la jeunesse au skate parc municipal de Libourne pour tous les jeunes du territoire avec la participation du Conseil Municipal Enfant de la ville de Libourne. Cette manifestation s'est mise en place dans une démarche de coconstruction avec l'énergie et l'imagination des jeunes des associations telles que musique actuelle, cap sur les vacances...

Au programme, un après-midi d'animations aussi nombreuses que variées :

Skate board, peinture murale avec Victor Magenta, initiation aux numéros de cirque avec l'association Déclit circus, jeux vidéo avec le bus Mobylyan, jeux surdimensionnés avec la ludothèque de Libourne, jeux et combats avec l'association « le dragon libournais », tournoi de Yu-Gi-Oh avec Abyssecorp, fabrication de bracelets chambalés...

A partir de 18h, concert de rock (avec le groupe VOG), punk rock (avec le groupe Armistice) et roots reggae (avec le groupe Feel Drop) avec le soutien de l'association Lucane Musiques
Enfin de 21h à 23h : dance floor animé par Foutrack de Luxe, sound système qui mixe un joyeux mélange de rock, électro, hip-hop, swing.

La restauration et la buvette sont organisées par l'association « les amis de Montaudon ».

Pour en savoir plus :
05 57 55 33 52 ou
fetejeunesse@lacali.fr
Bureau d'information jeunesse :
05 57 74 06 52



La nouvelle saison du Liburnia

La nouvelle saison culturelle démarre ! Ne ratez pas l'ouverture de la billetterie pour les non abonnés le lundi 30 septembre 2013 à partir de 9h au Liburnia.

Pour réserver, rendez-vous directement à l'accueil du théâtre ou par téléphone au 05 57 74 13 14.



Participez au téléthon !

La Coordination départementale du Téléthon Gironde Est se situe à l'Hôpital Garderosse.

Elle assure des permanences 2 fois par semaine les lundi et jeudi de 17 h à 19 h d'octobre à février.

En vous mobilisant pour le téléthon vous participez à :

- un événement de proximité partout en métropole et en outre-mer
- une immense fête populaire et un événement médiatique exceptionnel
- un événement solidaire, porteur de sens et de valeur de générosité
- une aventure humaine unique
- une occasion exceptionnelle de vous dépasser, de vivre de nouvelles expériences et d'acquérir de nouvelles compétences.

Pour plus de renseignements, contacter votre coordination départementale téléthon par mail :
telethon33e@afm.genethon.fr

Information de dernière minute :

Madame Laurence THIENNOT-HERMENT
Présidente de l'A.F.M./TELETHON présidera une conférence à la salle des fêtes de Libourne le samedi 21 Septembre 2013 à 18 h.

Expos & Conférences

Jusqu'au 15 septembre 2013
Exposition : « Les nommés du Prix Marcel Duchamp 2013 »
Musée des Beaux Arts
Chapelle du Carmel

Du vendredi 6 septembre

Au samedi 28 septembre 2013
Exposition : « Regards sur les vitraux du Sud Gironde »
« Les vitraux des églises et bâtiments de Libourne » Médiathèque municipale Condorcet

Lundi 9 septembre

Expositions de photos de la ville de Prague et ses environs
Maison des Associations

Du mercredi 2 octobre

Au dimanche 20 octobre 2013
Exposition : Photographies de Franck Lopez
Vernissage le mercredi 2 octobre à 18h30 - Théâtre le Liburnia

Du mardi 5 novembre

Au vendredi 22 novembre 2013
Exposition : Peintures de Violine Perez
Vernissage le mardi 5 novembre à 18h30
Théâtre le Liburnia

A partir du 9 novembre 2013

Exposition temporaire :
« Les Dessins d'André Raffray : les Brigades du Tigre »
Chapelle du Carmel

Du mardi 26 novembre

Au vendredi 20 décembre 2013
Exposition : Photographies de Claude Cathala - Vernissage le mercredi 27 novembre à 18h30 - Théâtre le Liburnia

Spectacles & Concerts

Vendredi 11 octobre 2013

Entre-Scènes : « Les gosses de la rue »
(swing manouche)
19h30/21h - Théâtre le Liburnia

Le mardi 15 octobre à 18h30

Et le mercredi 16 octobre 2013 à 16h
Théâtre gestuel : « André et Dorine »
Théâtre le Liburnia

Vendredi 8 novembre 2013

Danse : « Pépé la flamme »
20h45 - Théâtre le Liburnia

Mercredi 13 novembre 2013

Conte (à partir de 5 ans) :
« Les Contes dits-du-bout-des-doigts »
16h - Théâtre le Liburnia

Vendredi 15 novembre 2013

Théâtre : « Terre Sainte »
20h45 - Théâtre le Liburnia

Mardi 19 novembre 2013

Clown, mime : « Lune air »
20h45 - Théâtre le Liburnia

Vendredi 22 novembre 2013

Entre-scènes : « Cie du rire aux larmes » (théâtre)
19h30/21h - Théâtre le Liburnia

Vendredi 29 novembre 2013

Théâtre : « L'étudiante et Monsieur Henri »
20h45 - Théâtre le Liburnia

Manifestations

Jedi 5 septembre 2013

Thé dansant
14h30 - Salle des fêtes

Samedi 7 septembre 2013

Concours de la chanson
« Grain de voix »
Place Abel Surchamp

Lundi 9 septembre 2013

Balade patrimoniale :
A la découverte de la ville de Libourne
9h départ devant l'Église St Jean - 3€
Office de Tourisme - 05 57 51 15 04

Samedi 14 septembre 2013

Festival des associations
10h à 18h - Esplanade François Mitterrand et Place Decazes

Du samedi 14 septembre

Au dimanche 15 septembre 2013
Journées du Patrimoine

Samedi 14 septembre 2013

Brocante professionnelle
Place Abel Surchamp

Samedi 23 septembre 2013

Séance publique Conseil Municipal
19h - Salle du Conseil Hôtel de Ville

Jedi 3 octobre 2013

Thé dansant
14h30 - salle des fêtes

Samedi 12 octobre 2013

Accueil des nouveaux habitants
Hôtel de Ville

Samedi 12 octobre 2013

Brocante professionnelle
Place Abel Surchamp

Samedi 12 octobre 2013

Fête de la jeunesse - CALI
14h à 23h - Skate parc municipal de Libourne

Mardi 17 Octobre 2013

Journée internationale pour le refus de la Misère
Rassemblement à 17h
Stèle en face du Lycée Max Linder à l'appel du collectif libournais

Du lundi 21 octobre Au samedi 26 octobre 2013

La Semaine bleue

Vendredi 25 octobre 2013

Concert de Michel Etcheverry
10€ - réservations CCAS 05 57 55 33 51
14h30 - Salle des fêtes

Samedi 26 octobre 2013

Animation 3^{ème} âge - Théâtre
Au profit du comité féminin girondin pour la prévention du cancer du sein
2€ - contact 05 57 55 33 51
14h30 - Salle des fêtes

Du vendredi 25 octobre au samedi 26 octobre 2013
Collecte de sang
Salle des Charruauds

Du samedi 26 octobre au dimanche 10 novembre 2013
Fête foraine St martin

Dimanche 27 octobre 2013
Cérémonie du Souvenir des fusillés de Souge
11h - Cimetière de la Paillette

Vendredi 1 novembre 2013
Cérémonie du Souvenir Français
9h30 - Cimetière de la Paillette
10h - Cimetière de Quinault

Jedi 7 novembre 2013
Thé dansant
14h30 - Salle des fêtes

Samedi 9 novembre 2013
Brocante Professionnelle
Place Abel Surchamp

Samedi 9 novembre 2013
Foire de la St Martin

Du 9 au 16 novembre 2013 à Libourne
Les Semaines Petite Enfance
Thème « La couleur dans tous les sens »
Salle des fêtes

Lundi 11 novembre 2013
Cérémonie Patriotique Armistice
10h - Église St Jean
11h45 - Monument aux Morts

Lundi 18 novembre 2013
Séance publique Conseil Municipal
19h - Salle du Conseil Hôtel de Ville

Samedi 30 novembre 2013
Festival des citrouilles
Cinéma Grand Écran

LE LIBURNIA

« ANDRÉ ET DORINE » Cie Kulunka Teatro

Mardi 15 octobre à 18h30 et mercredi 16 octobre à 16h.



1^{ER} SPECTACLE
DE LA SAISON CULTURELLE
En collaboration avec
le CCAS de Libourne

Durée : 1h20
Genre : Théâtre gestuel tout public à partir de 8 ans
Mise en scène : Iñaki Rikarte
Avec Garbiñe Insausti, José Dault, Edu Carcamo,

Musique : Yayo Cárceres
Aux. Mise en scène : Rolando San Martín
Décor : Laura Eliseva Gomez
Costumes : Ikerne Gimenez
Masques : Garbiñe Insausti

Dans un petit salon où le passé s'accroche aux murs, nous écoutons les touches d'une machine à écrire et les notes d'un violoncelle. Il s'agit d'André et Dorine, un couple âgé qui, comme tant d'autres, est tombé dans un certain laisser-aller, oubliant ainsi, ce qui un jour, les unissait. Mais un événement, la maladie d'Alzheimer, sera chargé de dépoussiérer leur relation, les obligeant à se souvenir de qui ils étaient pour se retrouver dans le présent. Se souvenir de comment ils se sont aimés pour continuer à aimer.

Ces programmes étant donnés à l'avance sont susceptibles de modifications

/perene

Chaque cuisine a son histoire.

LIBOURNE 05 57 51 24 24
187, avenue du Maréchal Foch

AGC Chauffage
Climatisation
Energies renouvelables

Pompes à chaleur
Chaudières multicom bustibles
Poêle à bois, granules-pellets
Photovoltaïque
ECS thermodynamique - Solaire thermique

N° Agence : 05 57 25 26 27

www.agc-energies.fr - contact@agc-energies.fr

5 rue François Vidal - ZA des Dagueys 2 - 33500 Libourne

Installation - Entretien - Dépannage - Mise en service
Etude gratuite - Financement possible

VÊTEMENTS MAGNE s.a.r.l.
4, rue Thiers à LIBOURNE

VÊTEMENTS DE TRAVAIL PROFESSIONNEL ET MÉDICAL
CHAUSSURES DE SÉCURITÉ

PRIX SPÉCIAUX ENTREPRISES
ET COLLECTIVITÉS

Tél. : 05 57 51 50 48 - Fax : 05 57 25 20 17 - vetementsmagne@orange.fr

STE MODERNE DE TECHNIQUE ROUTIERE

**TERRASSEMENT - VOIRIE
ASSAINISSEMENT**

Avenue des Martyrs de la Libération - BP 90344 - 33694 MERIGNAC Cedex
Tél. : 05 56 13 37 00 - Fax : 05 56 13 37 19

Antenne de Libourne - 14, rue Youri Gargarine
Tél. : 05 57 51 12 46 - Fax : 05 57 51 44 70

C.Cial CARREFOUR

C.Cial E.LECLERC

Ces petits services
qui ensoleillent la vie !

ASSISTANCE
BRICOLAGE
VIGILANCE
LINGE
REPAS
JARDINAGE

IROISE SERVICES
On se connaît si bien !

50%
de réduction fiscale
(ou de crédit d'impôt) sur le service

Les solutions IROISE SERVICES vous facilitent la vie au quotidien, tout en vous permettant d'apprécier des moments d'échanges chaleureux. Nos intervenants agissent efficacement, mais aussi avec un vrai sens des relations humaines.

Des prestations réalisées par l'EHPAD les Jardins d'Iroise

05 53 63 55 00

www.iroise-services.com



Naissances

Avril 2013

Le 2, Hugo ALCARAZ
 Le 2, Julie, Chayanin, Marie, Benoît CATIMEL
 Le 3, Rania AYNANNASS
 Le 3, Imane TOUZANI
 Le 6, Kylian DONCHE
 Le 7, Mathis, Matteo CARTON
 Le 9, Sinäi, Naïna, Séléna ARÉNAS HOFFMANN
 Le 9, Timéo APPEBERRON
 Le 13, Aaliyah, Fatima YAMNAÏNE SERBES
 Le 14, Bastien GARCIA
 Le 18, Norah BERRIÉ
 Le 19, Wijdane RGANA EL HAMI
 Le 19, Inès SOUAINI
 Le 21, Anna, Lisa LAFFON
 Le 21, Ely, Heather DUCHARNE
 Le 21, Enzo MIKHELSON
 Le 22, Haroun BAKRI
 Le 23, Emma BERNARDIN
 Le 23, Dean, Daniel, Alain GÉRARD DESOLIES
 Le 24, Maëlys, Marie-José, Cécile LIÉVIN NAROZNY
 Le 24, Zaccharie, David WINTERSTEIN
 Le 24, Maëlys, Marie-José, Cécile LIÉVIN NAROZNY
 Le 25, Ines BOUHLALI
 Le 25, Rania BEGGAR
 Le 28, Julian, William HARRIS
 Le 28, Mohana CATAYE-ARAYE
 Le 30, Yasmine, Aya ABAYA
 Le 30, Eunyce, Kébélly, Oré BOUKARI

Mai 2013

Le 3, Mathys KALOVOULOS
 Le 4, Fares HORMAT ALLAH
 Le 5, Adrien LEYSSALLES
 Le 7, Mateo IZQUIERDO PEREIRA
 Le 8, Keyssi TROQUEREAU
 Le 11, Assil EL HAÏMER
 Le 16, Charlotte, Marie-Anne, Maylene SPINDLER
 Le 17, Lilian, Jean-Claude, Jean-Pierre BOUTOILLE
 Le 19, Nihad KENTOURI
 Le 19, Amine BOUCHTAOUI
 Le 20, Tiago ABADE
 Le 20, Zoé VIGIER
 Le 21, Thanina TOUZRI
 Le 21, Manon, Danielle MERLE
 Le 22, Enzo DEFAYE
 Le 22, Noëlla PUJOL
 Le 22, Léo, Max, Etienne GARGAM LAVEAU
 Le 24, Selim KAOUINI
 Le 26, Léa LOUAIL
 Le 28, Mayssa DAHRI

Juin 2013

Le 2, Cizia, Alban LÉGER
 Le 3, Ewan, Théo HUE ROSA
 Le 3, Lisa-Jeanne, Camille, Louise MACARENO
 Le 6, Marius, Paul DUBUC
 Le 8, Alex, Frédéric, Michel MAYS RAPHA
 Le 11, Ilyess CHBOUK
 Le 13, Maëlyan, Alexandre, Célyan SAINT-GERMAIN
 Le 14, Noa, Bryan, Lionel DECROTY
 Le 15, Garance, Aziliz, Adélaïde PRIGENT
 Le 15, Basile GOUIT
 Le 17, Kaoutar TOUZANI
 Le 18, Soann, Elijah BERNARD
 Le 18, Ilhan, Walid HADDADI
 Le 18, Maxime, Antoine BONIFAZI GRENOUILLEAU
 Le 19, Nolan COLOMBET
 Le 20, Léo, Jean-Michel CLEMENCEAU
 Le 21, Mattys BERTET LARRAZET
 Le 24, Chloé, Sandrine, Marie DELPORTE
 Le 25, Matis, Alexandre RATHIER

Juillet 2013

Le 1^{er}, Marius SANCHEZ
 Le 2, Imran MALEK
 Le 2, Louis, Guillaume SERVAIS

Le 6, Maëlia GESTA
 Le 6, Léna, Nathalie, Laurence GONÇALVES
 Le 6, Agathe, Mathilde, Alice AUPY
 Le 9, Kawtar OUHAMMOU
 Le 9, Adam JABOUJ
 Le 11, Louka GACHIGNARD
 Le 13, Enoah ULMER CIOCIOLA
 Le 17, Inès AZARKANE
 Le 17, Anis BENKIB
 Le 17, Yasser BEN HARRAK
 Le 19, Lewis, Milan VAN DER PEIJL
 Le 20, Thérèse, Marie LOAEC
 Le 22, Raphaël TRIBOUT
 Le 25, Léna, Shana FUGGENTHALER
 Le 26, Victoria, Rania CHREIH
 Le 31, Mouç'ab RAJA

Mariages

Avril 2013

Le 27, Marc, Vincent BALAND et Karen DUBOIS

Mai 2013

Le 4, Hafid BOUHRARA et Hasnae EL MANOUBI
 Le 18, Jean, Marie, Albert, Michel, Bernard NEBOUT et Viviane LAFON
 Le 27, Yves, Alain, Jacques MERET et Anna, Carine, Mireille KPULO

Juin 2013

Le 1^{er}, Patrice, Christian, René, Jean-Marie EYGRETEAU et Lucie, Odette, Andrée, Jacqueline DAVID
 Le 8, Vincent, Norbert DA CUNHA et Vanessa THALMENS
 Le 8, Majid GHAZILI et Chloé, Fethia MEHDOUNI
 Le 22, Willy COLAS et Isabelle, Maïté OCHOTORENA ALZUGARAY
 Le 22, Noureddine CHOUBA et Claire, Marie-Emmanuelle DEBACQUE
 Le 22, Stéphan KACHNIC et Aurore FAVE
 Le 29, Maxime DUBOS et Marion DEDIEU

Juillet 2013

Le 6, Benjamin, Jean-Marie CHAMBARETAUD et Marion KOSINSKI
 Le 13, Arnaud, Luc MARQUÈS et Séverine BESSE
 Le 13, Fabien BEZIES et Jessica, Laetitia MACÉ
 Le 20, Jérôme LAJUS et Laura CORBRET
 Le 20, Patrice SUBRENAT et Laurence ARQUE
 Le 27, Nicolas COURCELLE-CHASSIN et Candice, Gaëlle LELONG

Décès

Avril 2013

Le 1^{er}, James, Marcel FEYTE né le 07/06/1925
 Le 2, Marie, Colette BARJOLIN née le 26/12/1942
 Le 3, Rolande, Christiane PALACIN née CANIVET le 18/11/1914
 Le 3, Frédéric GABARRE né le 06/03/1971
 Le 5, Léo, Jean, Pierre BONATO né le 16/07/1929
 Le 5, Gisèle, Camille MACHUT née GIANELLO le 03/09/1925
 Le 6, Yvette FÜG née D'AGATA née le 02/09/1927
 Le 9, David, Marc, Bernard LAUTRETTE né le 05/05/1981
 Le 10, Jeanne, Marie, Philippe, Josette LABAU née BOUTAUD le 09/12/1912
 Le 13, Marie-Louise GOUNOU née DONIS le 05/12/1914
 Le 17, Jeannine, Alberte, Mauricette LE ROY née ROUSSELOT le 11/02/1933
 Le 26, Marie, Louise DESCARD née BOUTY le 08/09/1928
 Le 26, Henri GARCIA né le 11/02/1938
 Le 28, Enzo UNGARI né le 03/04/1928
 Le 29, René, Henri MAINTROT né le 17/07/1921
 Le 29, Simone ITEY née BERSAC le 30/12/1929

Mai 2013

Le 2, Pierre, Jean, Robert CHÂTARD né le 14/06/1925
 Le 2, André, Lucien NOUZARÈDE né le 10/11/1918

Le 2, Mercedes BOUQUET née CABRERA le 27/08/1946
 Le 2, Ginette, Marie ARMAGNAC née CONORD le 10/10/1936
 Le 8, Victoria BERNEAUDEAU née de CHAUMONT le 30/10/1920
 Le 9, Laurence BAC née JOBERT le 04/03/1930
 Le 10, Elodie MORETTO née le 29/09/1983
 Le 11, Marie, Thérèse DERRACHE née LESCURE le 20/04/1915
 Le 11, José, Joaquim VARANDAS né le 02/12/1939
 Le 12, Nicole, Micheline COCETTA née POUJOUX le 14/06/1942
 Le 12, Jean, Edmond, Albert LAUMONT né le 20/11/1914
 Le 15, Simone, Gisèle CHEVREUX née le 22/04/1922
 Le 16, Pierina PRESOTTO née MICHIELIN le 30/09/1925
 Le 17, Lucienne, Alexandrine, Renée, Christiane BOUCHET née CLAUTOUR le 22/12/1926
 Le 17, Raymond RENOUEU née PICARD le 07/12/1932
 Le 19, Jeanne LAVIGNAC née RAPNOUIL le 02/08/1928
 Le 21, Venizélos, Vassilios KEISEGLEROF né le 15/04/1923
 Le 24, Marinette BOURLURUT née DUMONTEIL le 30/09/1924
 Le 24, Suzanne SEGUETTE née ONDARÇUHU le 20/11/1927
 Le 28, René, Serge, Paul BOUFFARD né le 12/11/1926
 Le 29, Liliane GUILLOU née FOURNIER le 01/06/1929
 Le 30, Gabrielle AMÉLIO née BOISSAVIT le 02/03/1930

Juin 2013

Le 1^{er}, Gérard, Daniel, Henri BÉCOT né le 26/03/1943
 Le 2, Patrick LAFONT né le 01/04/1960
 Le 5, Guy, Pierre HAURY né le 26/04/1953
 Le 10, Marie, Antoinette, Marcelle CAPRONNIER née LESCURE le 09/11/1920
 Le 10, Gisèle HESPEL née YVELAIN le 24/08/1946
 Le 11, Yvette MARIOTTO née PERRIN le 23/10/1930
 Le 12, Jean ETCHELUS né le 11/12/1930
 Le 13, Josiane, Henriette, Jeannine FAYE née PELLETAN le 02/04/1936
 Le 16, Robert, Pierre RIGAL né le 19/07/1930
 Le 19, Jean CONSTANT né le 03/05/1930
 Le 20, Christian, Marie, Bertrand IRJUD né le 23/08/1955
 Le 22, Fanny ARNAUD née WENK le 26/01/1931
 Le 22, Jeanne, Lucienne, Raymonde DROLEZ née LAMBERT le 27/01/1926
 Le 24, André, Michel TILLARD né le 09/02/1951
 Le 25, René NOTIN né le 21/09/1929
 Le 27, Roger, Joseph TOCHEPORT né le 11/11/1926

Juillet 2013

Le 4, Mohamed TAJJA né en 1928
 Le 6, Louise, Renée, Lucienne LÉCUYER née le 19/10/1933
 Le 6, Célia, Libertad GARCIA née LASHERAS le 12/07/1936
 Le 8, Henri FAURE né le 26/03/1921
 Le 9, Christiane, Alberte UNGARI née MAZORIT le 17/02/1935
 Le 10, Odette, Jeanne PÉROL née PETIT le 13/02/1916
 Le 11, Raymonde BOURDEILH née DESCORS le 18/01/1921
 Le 14, Yvette VEUILLE née SEIGNAT le 10/12/1927
 Le 19, Dino GASTALDELLO né le 05/04/1924
 Le 21, Michel, Henri, Maurice BARBE né le 12/05/1949
 Le 22, Marie Thérèse Simonne ARCARAZ née BRISSET le 21/10/1926
 Le 23, Catherine, Simonne, Andrée LEFEBVRE née le 02/05/1950
 Le 23, Marie LÉGER née LATOUR le 11/07/1913
 Le 23, Térésa, Maria MENDES ANTUNES née le 14/11/1973
 Le 28, Jean, Baptiste, Elie GAILLARD né le 27/12/1917
 Le 28, Max, Victor MÉRAT né le 21/10/1926
 Le 31, Ginette GOURLOT née CASCALÈS le 05/09/1924



Calendrier des inscriptions

CALENDRIER SCOLAIRE
RENTRÉE DES ÉLÈVES : mardi 3 septembre 2013
AUTOMNE : du vendredi 18 octobre 2013 après la classe au lundi 4 novembre 2013 au matin.
NOËL : du vendredi 20 décembre après la classe au lundi 6 janvier 2014 au matin
HIVER : du vendredi 14 février 2014 après la classe au lundi 3 mars 2014 au matin
PRINTEMPS : du vendredi 11 avril 2014 après la classe au lundi 28 avril 2014 au matin
DÉBUT DES VACANCES D'ÉTÉ : le vendredi 4 juillet après la classe

Rappel VACANCES D'ÉTÉ 2013	Réservations à partir du
du vendredi 5 juillet 2013 après la classe au mardi 3 septembre 2013 au matin	Lundi 17 juin 2013

INSCRIPTIONS ÉCOLE MUNICIPALE DE NATATION (Année Scolaire 2013-2014)	Réservations à partir du
Enfants domiciliés à Libourne et scolarisés à Libourne	Lundi 16 septembre 2013
Enfants domiciliés hors Libourne et scolarisés à Libourne et hors Libourne	Lundi 23 septembre 2013

INSCRIPTIONS ÉCOLE DES SPORTS (Année Scolaire 2013-2014)	Réservations à partir du
Enfants domiciliés à Libourne et scolarisés à Libourne	Lundi 26 août 2013
Enfants domiciliés hors Libourne et scolarisés à Libourne et hors Libourne	Lundi 2 septembre 2013

RÉSERVATIONS ALSH 3/6 ET 6/15 (Année Scolaire 2013-2014)	Réservations à partir du
MERCREDIS de SEPTEMBRE/OCTOBRE/NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2013 (hors vacances scolaires)	Lundi 26 août 2013
VACANCES Toussaint 2013 (du vendredi 18 oct. 2013 après la classe au lundi 4 nov. 2013 au matin)	Lundi 30 septembre 2013
VACANCES Noël 2013 (du vendredi 20 décembre 2013 après la classe au lundi 6 janvier 2014 au matin)	lundi 2 décembre 2013
MERCREDIS de JANVIER/FÉVRIER/MARS 2014 (hors vacances scolaires)	Lundi 2 décembre 2013
VACANCES Hiver 2014 (du vendredi 14 février 2014 après la classe au Lundi 3 mars 2014 au matin)	Lundi 27 janvier 2014
MERCREDIS de AVRIL/MAI/JUIN/JUILLET 2014 (hors vacances scolaires)	Lundi 10 mars 2014
VACANCES Printemps 2014 (du Vendredi 11 avril 2014 après la classe au lundi 28 avril 2014 au matin)	Lundi 24 mars 2014

RÉSERVATIONS ALSH 3/6 ET 6/15 Vacances D'Été 2014	Réservations à partir du
du vendredi 4 juillet 2014 après la classe au lundi 1 ^{er} septembre 2014 au matin	Lundi 16 juin 2014

Vous pouvez effectuer les réservations à l'espace famille, aux accueils de loisirs ou en vous connectant sur libourne.espace-famille.net/



ESPACE FAMILLE

12 rue Paul Bert 33500 Libourne
Tél. : 05 57 55 55 22
Horaires : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h15 à 17h (sauf le jeudi après-midi)
Les services de l'Espace famille en ligne !
Faites vos démarches en ligne sur le site e-familles : informations, inscriptions et paiement en ligne sur <http://libourne.espace-famille.net/>

Les écoles de la commune

- École maternelle de Carré**
2, chemin de verdet - Libourne
Tél. : 05 57 74 08 46
- École maternelle du Centre**
115, rue J. J. Rousseau - Libourne
Tél. : 05 57 51 08 21
- École maternelle des Charruauds**
111, avenue de la Roudet - Libourne
Tél. : 05 57 51 22 51
- École primaire de l'Épinette**
4, rue du Colonel Picot - Libourne
Tél. : 05 57 51 08 13
- École maternelle de Garderose**
avenue François Mauriac - Libourne
Tél. : 05 57 51 33 42
- École maternelle du Nord**
11 rue Blanqui - Libourne
Tél. : 05 57 51 19 60
- École maternelle du Sud**
7, rue des Lilas - Libourne
Tél. : 05 57 51 25 04
- École élémentaire de Carré**
2, chemin de Verdet - Libourne
Tél : 05 57 51 17 62

- École élémentaire du Centre**
- Jean-Jacques Rousseau (CP, CE1)
111, rue J. J. Rousseau - Libourne
Tél. : 05 57 51 06 62
- Jean-Jaurès (CE2, CM1, CM2)
106 rue J. J. Rousseau - Libourne
Tél. : 05 57 51 04 19
- École primaire de l'Épinette**
4, rue du Colonel Picot - Libourne
Tél. : 05 57 51 08 13
- École Saint Jean (PRIVÉ)**
48, rue Jean Jaurès - Libourne
Tél. : 05 57 51 18 54
- École primaire du Nord-St Exupéry**
36, rue Carrère - Libourne
Tél. : 05 57 51 03 34
- École élémentaire des Charruauds**
113, avenue de la Roudet - Libourne
Tél. : 05 57 51 08 72
- École élémentaire du Sud**
16, rue Jules Védrine - Libourne
Tél. : 05 57 51 08 30

- École élémentaire de Garderose**
45, boulevard de Garderose - Libourne
Tél. : 05 57 51 00 90
- École Marie Immaculée (PRIVÉ)**
77, cours des Girondins - Libourne
Tél. : 05 57 51 12 06

Certaines écoles bénéficient de classes d'intégration scolaire (CLIS) sur les sites de l'école du centre J.-J. Rousseau, l'école du Nord et l'école Garderose.



www.
libourneshopping
.com



Je retrouve...

Mes commerçants - Mes bonnes affaires

Mes réductions - Mes bons plans

Mes infos - Mon horoscope - Ma météo...

sur

www.libourneshopping.com

TERRASSEMENT
HYGIENE PUBLIQUE
ROUTES
GENIE CIVIL
ENVIRONNEMENT



FAYAT TP

Siège social :
Avenue du Général de Gaulle • BP.160 • 33502 LIBOURNE CEDEX
Tél : 05 57 55 32 90 Fax : 05 57 55 32 99
E-mail : info@fayattp.fayat.com

Etablissement secondaire :
Rue Richelieu • BP.40114 • 33271 FLOIRAC CEDEX
Tél : 05 56 21 02 00 Fax : 05 56 21 02 49

Centre Hospitalier de Libourne

Il met au service du Libournais et de ses environs :

768 lits et places de chirurgie, médecine obstétrique, de soins de suite et de réadaptation.

199 lits et places de Psychiatrie.
341 lits d'EHPAD
1 IRM
2 Scanners
1 nouveau Bloc Opératoire



PREVOST S.A.
TRANSPORTS PUBLICS DE VOYAGEURS
lignes régulières ■ transports scolaires
excursions ■ locations de cars



Notre métier, vous transporter !



1105 av. de l'Europe - 33240 St André de Cubzac
Tél. 05 57 94 12 12 - Fax 05 57 94 12 13 - Mail : prevost.sa@veolia-transport.fr

BASSAT Bruno



BOIS - PVC - ALU
Menuiseries
Fermetures
Escaliers
Agencements
Parquets
Miroiterie
Vérandas
Stores
Portails

COUTRAS - 113/115 rue Gambetta
05 57 49 04 04 - www.bassat-bruno.com

OBJECTIF 1
PLUS DE PROBLÈME DE STATIONNEMENT



AVEC CALIBUS, J'ÉTAIS MES ACHATS EN TOUTE TRANQUILITÉ

Calibus

un service de la CALI

Renseignements : AGENCE CALIBUS - 05 57 51 00 24

